

Nankai Trough Earthquake Emergency Bulletins

In the event that unusual phenomena are detected, such as a magnitude 6.8 or higher earthquake along the Nankai Trough, the Meteorological Agency will issue a “Nankai Trough Earthquake Special Bulletin (currently assessing).” If a “Megaquake Alert” or a “Megaquake Warning” is issued as a result of the assessment, people will need to review their earthquake preparations, get to the safest location that they can take other disaster response measures.

南海舟状海盆地震临时信息

当观测到南海舟状海盆沿线发生震级6.8以上的地震等异常现象时,气象厅将会发表“南海舟状海盆地震临时信息(调查中)”。当气象厅根据调查结果发表“巨大地震警戒”或“巨大地震注意”的信息时,有必要再次确认诸如如何防备地震,以及采取诸如尽可能确保安全之类的防灾措施。

南海舟状海盆地震臨時資訊

當觀測到南海舟狀海盆沿線發生地震震級在6.8以上的異常現象時,氣象廳會發布「南海舟狀海盆地震臨時資訊(調查中)」。當氣象廳根據調查結果發布「警戒巨大地震」或「注意巨大地震」的資訊時,有必要再次確認藉時應如何防備地震、以及採取諸如盡可能確保安全之類的防災措施。

난카이 트로프 지진 임시정보

난카이 트로프 근처에서 지진규모 6.8 이상 의 지진이 발생하는 등 이상 현상 이 관측될 경우 , 기상청으로부터 " 난카이 트로프 지진 임시정보 (조사중)"가 발표된다. 조사 결과에 따라 “거대 지진 경계” 또는 “거대 지진 주의” 정보가 발표되었을 경우에는 지진에 대한 대비를 재확인하거나 가능한 한 안전을 확보하는 등의 방재 대응을 해야 한다 .

Nankai Trough Bản tin khẩn cấp động đất

Trong trường hợp phát hiện các hiện tượng bất thường, chẳng hạn như trận động đất mạnh từ 6,8 độ richter trở lên dọc theo Máng Nankai, Cơ quan Khí tượng sẽ phát hành "Bản tin đặc biệt về động đất máng Nankai (hiện đang đánh giá)." Nếu "Cảnh báo Megaquake" hoặc "Cảnh báo Megaquake" được đưa ra do kết quả đánh giá, mọi người sẽ cần xem xét lại quá trình chuẩn bị động đất của họ, đến địa điểm an toàn nhất mà họ có thể thực hiện các biện pháp ứng phó thảm họa khác.

Nankai Trough Earthquake Emergency Bulletins

Kapag nagkaroon ng lindol na nasa magnitud 6.8 o higit pa o anumang abnormal na pangyayari sa paligid ng Nankai Trough, ipapahayag ng Japan Meteorological Agency ang "Pansamantalang impormasyon kaugnay sa Nankai Trough Earthquake (Nasa ilalim ng pagsisiyasat)". Base sa resulta ng pagsisiyasat, kapag nagpalabas ng "Payo sa pag-iingat sa malaking lindol", o di kaya'y "Babala sa malaking lindol", kailangang gawin ang mga hakbang para sa disaster prevention tulad ng pagkumpirma sa paghahanda na ginawa para sa lindol, pagsiguro sa kaligtasan at iba pa.

Informações Especiais sobre o Terremoto da Fossa de Nankai

Se um terremoto de magnitude 6,8 ou maior ocorrer ao longo da Fossa de Nankai e se observarem fenômenos anormais, a Agência de Meteorologia do Japão emitirá a "Informação especial do Terremoto da Fossa de Nankai (sob pesquisa)". Se, de acordo com os resultados da pesquisa, forem divulgadas informações de "alerta de um grande terremoto" ou "cautela para um grande terremoto", é necessário tomar medidas para evitar desastres, tais como reconfirmar os preparativos para um terremoto e garantir a segurança ao máximo possível.